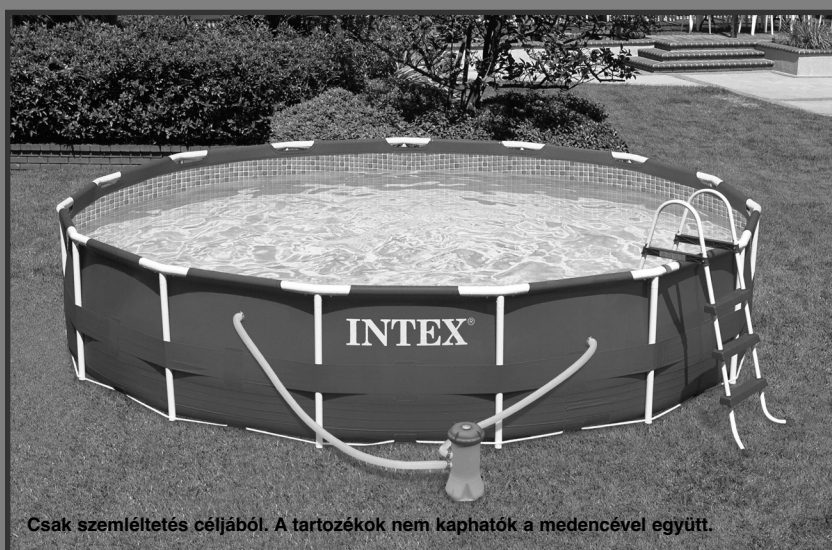


FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

GONDOSAN OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS
KÖVESSE AZ ÚTMUTATÓT MIELŐTT
ÜZEMBEHELYEZNE ÉS HASZNÁLNA
A TERMÉKET.

Kerek fémvázú medence

10' - 24' (305 cm - 732 cm) modellek



Csak szemléltetés céljából. A tartozékok nem kaphatók a medencével együtt.

Ne felejtse el kipróbálni a többi Intex termékeket: Medencék, Medence tartozékok, Felfújható medencék és beltéri játékok, Felfújható vendégágyak és Csónakok megtalálhatók a kiskereskedőknél, vagy látogassa meg a web-oldalunkat.

 **INTEX**[®]

©2009 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd.
- Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

Figyelmeztetések.....	3
Alkatrész lista és referencia.....	4-7
Összeszerelési útmutató.....	8-10
Medence karbantartás és vegyszerek.....	11-12
Általános medence problémák.....	11
Medence leeresztés.....	12
Tárolás.....	12-13
Általános vízbiztonság.....	14
Intex szervizközpontok.....	15

Speciális bemutatkozó sorok:

Köszönjük, hogy Intex medencét vásárolt. Kérjük, szánjon néhány percet a kézikönyv elolvasására, mielőtt összeszerelné a medencét. Az információ segít a medence élettartamának meghosszabbításában és a medence biztonságosabb használatában az ön családjá szórakoztatására. Az üzembe helyezés előtt nézze meg a csomagban található videót. 2-3 személyes csapat ajánlatos a medence összeszerelésére. További személyek felgyorsítják az üzembe helyezést.

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Gondosan olvassa el, értse meg és kövesse az útmutatót mielőtt üzembe helyezné és használná a terméket.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- **A gyermekek és fogyatékosak folyamatos és megfelelő felnőtt felügyelete szükséges mindenkor.**
- Biztosítson minden ajtót, ablakot és biztonsági korlátot, hogy megelőzze, hogy a medencébe nem jogosult, alkalmatlan vagy felügyelet nélküli személyek bemehessenek.
- Helyezzen üzembe egy biztonsági korlátot, mely megakadályozza a kisgyermekek és háziállatok behatolását a medencébe.
- A medencét és a medence alkatrészeket csak felnőttek szerelhetik össze és szedhetik szét.
- Soha ne ugorjon fejest, ne ugráljon vagy csússzon föld feletti medencébe vagy egyéb sekély vízbe.
- A medence sima, vízszintes területen történő összeszerelésének elmulasztása a medence összeomlását, vagy a medencében henyélő személy kisértésének lehetőségét eredményezheti.
- Ne feküdjön, lovagoljon, vagy gyakoroljon nyomást a felfújható gyűrűre vagy a felső peremre, mivel sérülést vagy elárasztást okozhat. Ne engedje, hogy bárki ráüljön, felmásszon, vagy lovagoljon a medence széléin.
- Ha a medencét nem használja, távolítsa el minden játékot és úszó eszközt a medencéből és körülötte. A medencében lévő tárgyak vonzhatják a kisgyermekeket.
- Tartsa a medencétől távol legalább 4 láb (1,2 m) az olyan játékokat, székeket, asztalokat és egyéb tárgyakat, melyekre a gyermekek fel tudnak mászni.
- Tartsa mentő eszközöket a medencénél, és a medencéhez legközelebbi telefonhoz tegye, jól látható helyre, a segély hívószámokat. Példák mentő eszközre: part-figyelővel felszerelt gyűrű alakú bója a hozzátartozó kötéllel, 12 láb (365,76 cm) nem rövidebb erős, merev rúd.
- Soha ne ússzon egyedül vagy hagyjon másokat egyedül úszni.
- Tartsa tisztán és szabadon a medencét. A medence aljának mindig láthatónak kell lennie a medence külső korlátjáról.
- Ha éjszaka úszik, használjon mesterséges világítást a biztonsági jelzések, a létrák, a medence aljának és a sétáló-utak megvilágítására.
- Tartsa magát távol a medencétől, ha alkoholt vagy gyógyszereket fogyaszt.
- Tartsa távol a gyermekeket a medenceborításoktól, hogy elkerülhető legyen a belegabalyodás, fulladás vagy más komoly sérülés.
- A medenceborítást teljesen el kell távolítani a medence használata előtt. Gyermekek vagy felnőttek nem tartózkodhatnak a medenceborítás alatt.
- Ne borítsa be vagy szedje le a borítást, míg ön, vagy bárki más a medencében tartózkodik.
- Tartsa a medencét és a medence területét tisztán, hogy elkerüljük az elcsúszást és elesést és olyan tárgyak jelenlétét, melyek sérülést okozhatnak.
- Védje meg a medencében tartózkodókat a rekreációs vízi betegségektől a medence víz tisztán tartásával. Ne nyelje le a medence vizét. Gyakorolja a higiénés szabályokat.
- A medencék elhasználódásnak és romlásnak vannak kitéve. Bizonyos típusú igen nagy és felgyorsult romlás a medence meghibásodásához vezethet. És végül nagy mennyiségű vízvesztés okoz a medencéből. Ezért nagyon fontos a rendszeres és megfelelő karbantartás.
- Ezt a medencét csak kültéri használatra tervezték.
- Üritse ki és tárolja a medencét, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ha használatban van a medence, működtetnie kell a szivattyút, hogy meggyőződjön arról, hogy naponta legalább egy teljes vízcseré van. Nézze meg a szivattyú használati útmutatóját, hogy ki tudja számolni a szükséges működési órákat.


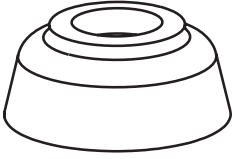
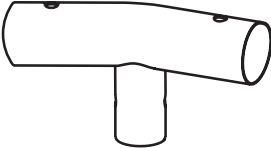
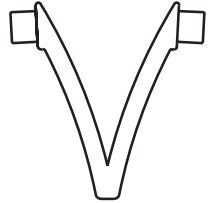
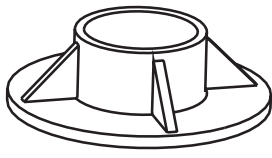
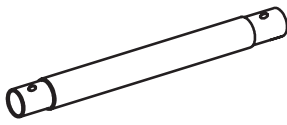
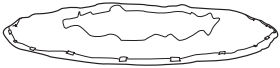



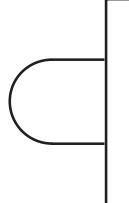
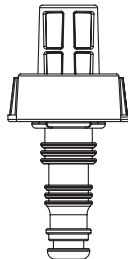
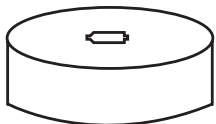
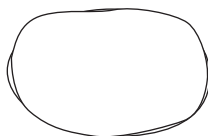
A MEDENCE-KORLÁTOK ÉS –FEDELEK NEM HELYETTESÍTIK A FOLYAMATOS ÉS MEGFELELŐ FELNŐTT FELÜGYELETET.

A FENTI FIGYELMEZTETÉSEK BE NEM TARTÁSA ANYAGI KÁROKAT, KOMOLY SÉRÜLÉSEKET VAGY HALÁLT OKOZHAT.

Tanács:

A medencetulajdonosoknak alkalmazkodniuk kell a gyermekbarát kerítésekkel, biztonsági korlátokkal, világítással és más biztonsági követelménnyel kapcsolatos helyi vagy állami törvényekhez. A vásárlónak fel kell keresnie a helyi építési hivatalt a további részletekért.

ALKATRÉSZ LISTA

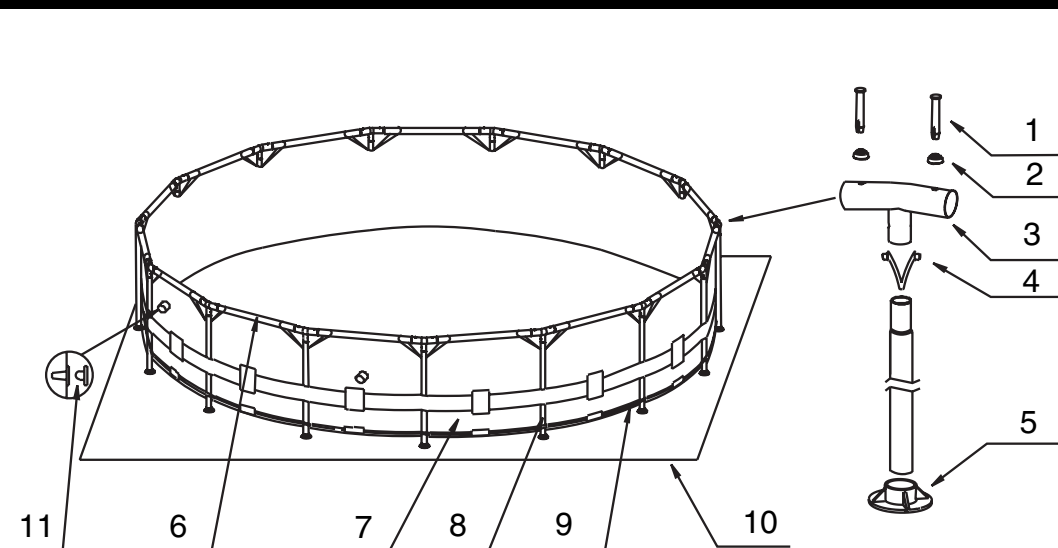
<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 
<p>4</p> 	<p>5</p> 	<p>6</p> 
<p>7</p> 	<p>8</p> 	<p>9</p> 
<p>10</p>  <p>* OPCIONÁLIS</p>	<p>11</p> 	<p>12</p> 
<p>13</p> 	<p>14</p>  <p>* OPCIONÁLIS</p>	

MEGJEGYZÉS: A rajzok csak illusztrációként szolgálnak. Nem tükrözik az aktuális terméket.
Nem méretarányosak.

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

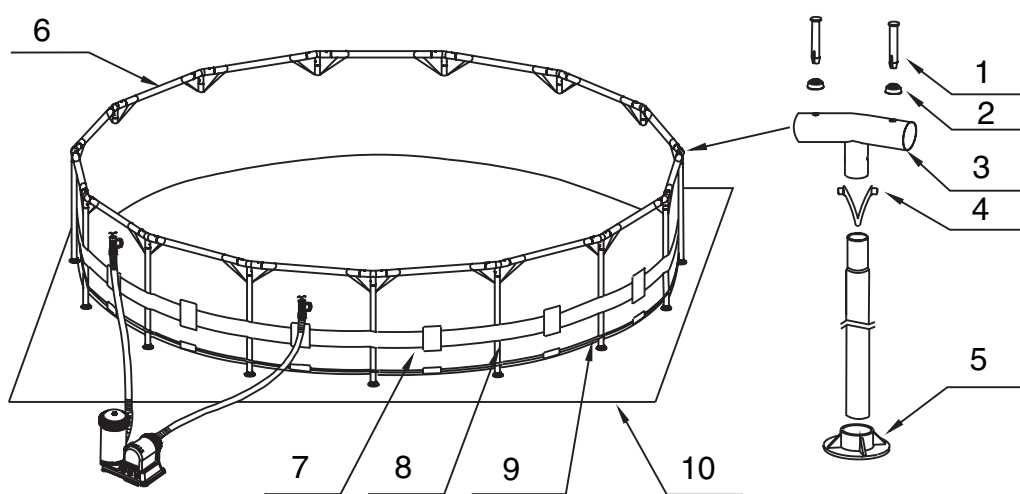
ALKATRÉS Z REFERENCIA

A termék összeszerelése előtt, szánjon néhány percet a tartozékok ellenőrzésére és ismerkedjen meg minden alkatrészszel.



MEGJEGYZÉS: A rajzok csak illusztrációként szolgálnak. Nem tükrözik az aktuális terméket. Nem méretarányosak.

10' (305 cm), 12' (366 cm), 13' (396 cm), 14' (427 cm), 15' (457 cm) & 16' (488 cm) modellek
(Az oldalak száma változhat a medence méretétől függően)



MEGJEGYZÉS: A rajzok csak illusztrációként szolgálnak. Nem tükrözik az aktuális terméket. Nem méretarányosak.

18' (549 cm) & 24' (732 cm) modellek
(Az oldalak száma változhat a medence méretétől függően)

REF.SZ.	LEÍRÁS	MEDENCE MÉRET ÉS MENNYISÉG									
		10' (305cm)	12' (366cm)	13' (396cm)	14' (427cm)	15' (457cm)	16' (488cm)	18' (549cm)	24' (732cm)		
1	SZEGECS (2 EXTRÁVAL)	22	26	28	30	32	34	38	50		
2	TÖMÍTÉS (2 EXTRÁVAL)	22	26	28	30	32	34	38	50		
3	T-CSATLAKOZÁS	10	12	13	14	15	16	18	24		
4	RUGÓS PECEK	10	12	13	14	15	16	18	24		
5	LÁB-SAPKA	10	12	13	14	15	16	18	24		
6	VÍZSZINTES RÚD	10	12	13	14	15	16	18	24		
7	MEDENCEVÁSZON (LEERESZTŐ SZELEP SAPKA TARTOZÉK)	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	FÜGGŐLEGES LÁB (RUGÓS PECEK TARTOZÉK)	10	12	13	14	15	16	18	24		
9	ÖSSZETARTÓ KÖTÉL			1	1	1	1	1	1		
10	TAKARÓ A FÖLDRE (OPCIONÁLIS)					1	1	1	1		
11	SZŰRŐ-NYÍLÁS DUGÓ (1 EXTRÁVAL)	3	3	3	3	3	3				
12	LEERESZTŐ CSATLAKOZÓ	1	1	1	1	1	1	1	1		
13	LEERESZTŐ SZELEP SAPKA	1	1	1	1	1	1	2	2		
14	MEDENCE BORÍTÁS (OPCIONÁLIS)			1	1	1	1	1	1		

ŐRIZZE MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT

REF.SZ.	LEÍRÁS	CSEREALKATRÉS CIKKSZÁMA																					
		10' X 30" (305cm X 76cm)	12' X 30" (366cm X 76cm)	12' X 36" (366cm X 91cm)	13' X 42" (396cm X 107cm)	14' X 42" (427cm X 107cm)	15' X 36" (457cm X 91cm)	15' X 42" (457cm X 107cm)	16' X 48" (488cm X 122cm)	18' X 48" (549cm X 122cm)	18' X 52" (549cm X 132cm)	24' X 52" (732cm X 132cm)											
1	SZEGECS (2 EXTRAVAL)	10426	10426	10426	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	
2	TÖMÍTÉS (2 EXTRAVAL)	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648
3	T-CSATLAKOZÁS	10463	10424	10424	11126	10310	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313
4	RUGÓS PECEK	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313
5	LÁB-SAPKA	10576	10576	10576	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309
6	VÍZSZINTES RÚD	10618	10618	10618	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414
7	MEDENCEVÁSZON (LEERESZTŐ SZELEP SAPKA TARTOZÉK) KÉK	10615	10616	10616	11141	10987	11141	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987	10987
8	FÜGGŐLEGES LÁB (RUGÓS PECEK TARTOZÉK)	10619	10619	10619	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589	10589
9	ÖSSZETARTÓ KÖTÉL				10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587	10587
10	TAKARÓ A FÖLDRE (OPCIONÁLIS)																						18932
11	SZŰRŐ-NYÍLÁS DUGÓ (1 EXTRAVAL)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127
12	LEERESZTŐ CSATLAKOZÓ	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
13	LEERESZTŐ SZELEP SAPKA	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649
14	MEDENCE BORÍTÁS (OPCIONÁLIS)				11142	11054	11142	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	11054	18901

REF.SZ.	LEÍRÁS	CSEREALKATRÉS CIKKSZÁMA									
		15' X 42" (457cm X 107cm)	15' X 48" (457cm X 122cm)	16' X 48" (488cm X 122cm)	18' X 48" (549cm X 122cm)	18' X 52" (549cm X 132cm)	24' X 52" (732cm X 132cm)				
1	SZEGECS (2 EXTRAVAL)	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312	10312
2	TÖMÍTÉS (2 EXTRAVAL)	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648	10648
3	T-CSATLAKOZÁS	10310	10861	10861	10861	10861	10861	10861	10861	10861	10861
4	RUGÓS PECEK	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313	10313
5	LÁB-SAPKA	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309	10309
6	VÍZSZINTES RÚD	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414	10414
7	MEDENCEVÁSZON (LEERESZTŐ SZELEP SAPKA TARTOZÉK) KÉK V.	10585	10586	10764	10314	10766	10767	11043	10865	10865	10865
8	MEDENCEVÁSZON (LEERESZTŐ SZELEP SAPKA TARTOZÉK) SZÜRKE	10589	10864	10864	10864	10865	10865	10865	10865	10865	10865
9	FÜGGŐLEGES LÁB (RUGÓS PECEK TARTOZÉK)	10587	10587	10317	10317	10317	10317	10317	10317	10317	10317
10	ÖSSZETARTÓ KÖTÉL	18932	18932	18932	18933	18933	18933	18933	18933	18933	18933
11	TAKARÓ A FÖLDRE (OPCIONÁLIS)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127
12	SZŰRŐ-NYÍLÁS DUGÓ (1 EXTRAVAL)	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
13	LEERESZTŐ CSATLAKOZÓ	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044
14	MEDENCE BORÍTÁS (OPCIONÁLIS)	18901	18901	10754	18937	18937	18937	18937	18937	18937	18937

MEDENCE ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

FONTOS HELY-KIVÁLASZTÁSI ÉS TALAJ ELŐKÉSZÍTÉSI INFORMÁCIÓ

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A medence elhelyezkedésének olyannak kell lennie, hogy biztosítani tudjon minden ajtót, ablakot, és biztonsági korlátot, hogy megakadályozza a jogosulatlan, véletlen, vagy felügyelet nélküli medencébe való bejutást.
- Állítson fel egy biztonsági korlátot, mely megakadályozza a kisgyermek és a kedvenc állatok medencébe jutását.
- A medence sima, vízszintes területen történő összeszerelésének elmulasztása a medence összeomlását, vagy a medencében henyélő személy kisöprésének lehetőségét eredményezheti, komoly sérülést vagy anyagi károkat okozhat.
- Az elektromos áramütés kockázata. A keringető szivattyút csak földelt típusú tartályhoz csatlakoztassa, amely védett egy földelő árammegszakítóval (GFCI) vagy egy maradék áram készülékkel (RCD). Az elektromos áramütés kockázatának mérséklése érdekében ne használjon hosszabbító vezeték, időzítőt, elosztót az egység elektromos ellátására; használjon egy megfelelően elhelyezett konnektort. Mindig használjon egy megfelelően elhelyezett konnektort. Helyezze a kábelt oda, ahol nem károsodhat fűnyíró-gép, sövénynyíró olló és egyéb készülék által. Nézze meg a keringető szivattyú kézikönyvét további figyelmeztetések és útmutatások végett.

Válasszon egy házon kívüli területet a medencének a következőket szem előtt tartva:

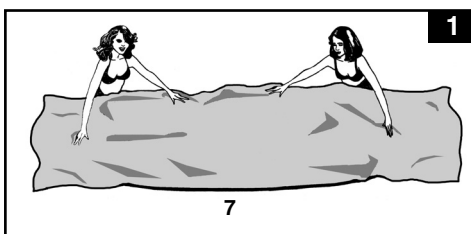
1. A terület, ahova a medence kerül, **teljesen sima és vízszintes kell, legyen**. Ne állítsa fel a medencét lejtős, meredek felületeken.
2. A földnek kompaktnak és elég erősnek kell lennie, hogy elbírja a teljesen összeszerelt medence nyomását. **Ne** szerelje össze a medencét sáros, homokos, lágy vagy laza talajú területen.
3. **Ne** állítsa fel a medencét hajófedélzeten vagy emelvényen.
4. A medence körül legalább 4 lábnyi (121,92 cm) helyet kell hagyni olyan tárgyaktól, amelyekre a gyermekek fel tudnak mászni, és így be tudnak jutni a medencébe.
5. A klórozott medencevíz károsíthatja a körülvevő vegetációt. A fűvek bizonyos fajtái, mint például a St. Augustine és a Bermuda, a medencevásznon át tudnak nőni.

MEDENCE ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ (folytatás)

Ezt a medencét lehetséges, hogy az Intex Krystal Clear™ keringető szivattyúval vásárolta meg. A szivattyúnak egy különálló csomag üzembe helyezési útmutatója van. Először szerelje össze a medencéjét és azután helyezze üzembe a keringető szivattyút.

- Keressen egy sima, vízszintes területet, amely mentes és tiszta kövektől, ágaktól vagy egyéb éles tárgyaktól, melyek kiszúrhatják a medencevásznat.
- Nagyon körültekintően nyissa ki a medencét, csatlakozásokat, lábakat, stb. tartalmazó dobozt, mivel ezt a kartondobozt a medence téli hónapok alatti tárolására használhatja.

- Vegye ki a földre teríthető takarót (10) és terítse ki a megtisztított területre, és azután vegye ki a medencevásznat (7) és terítse ki a takaróra úgy, hogy a vízleeresztő szelep a vízleeresztő terület felé helyezkedjen el. Helyezze a leeresztő szelepet a háztól távol. Engedje, hogy a Nap felmelegítse a medencevásznat, mielőtt a rudakat (6) a hüvelynyílásokba helyezné.

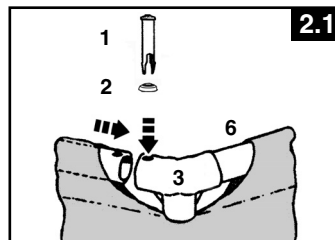


FONTOS: A medencét mindig legalább két személy szerelje össze. Ne húzza a medencét a földön, mert az kilyukadhat, vagy más károsodás érheti. (ld. a 1. ábrát).

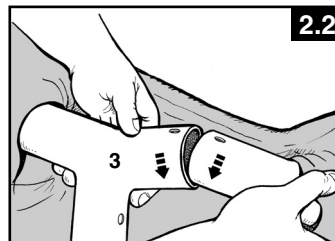
- Ennek a medencének az összeszerelésekor a tömlőcsatlakozásokat vagy nyílásokat az elektromos áramforrás irányába helyezze. A medence külső széle a szivattyú elektromos csatlakozása számára elérhető kell, hogy legyen.

- A fémvázás medence lábai (8) és rúdjai (6) két csoportba oszthatók. A nagyobb átmérőjűek a vízszintes rudak, melyek a medencevászaton tetején lévő hüvelynyílásokba csúsznak bele (nyomjuk be). A kisebb átmérőjűek a függőleges lábak. Ezek a lábak és rudak a T-csatlakozásokba (3) illeszkednek.

- Bármelyik helyen elkezdve, de mindig ugyanabba az irányba haladva, nyomja be a rudat a hüvelybe. Amikor a rúd központosított, fogjon meg egy T-csatlakozást a csatlakozási szegecset (1) használva, illessze a csatlakozást a rúd valamelyik végéhez, a szegecstömítéssel (2) keresztül történő és az előre kifúrt lyukakba való illesztéssel. Ismételje meg ezt a műveletet körbe, míg minden rúd és csatlakozás össze nincs illesztve (Lásd a 2.1 ábrát).



- Az utolsó csatlakozás összeillesztését lehetséges, hogy nehéz végrehajtani. Azonban meg tudja oldani, ha először az utolsó csatlakozást és a rudat egyszerre, 2 inch-re (5 cm) felemeli. Majd illessze a rudat a csatlakozásba, miközben leereszti a részeket a helyükre. A rúd be fog csúszni a csatlakozásba (Lásd a 2.2 ábrát). Győződjön meg arról, hogy az utolsó csatlakozás teljesen illeszkedik-e, mielőtt a lábakat felszerelné.**

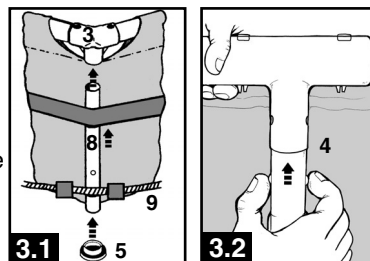


MEDENCE ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ (folytatás)

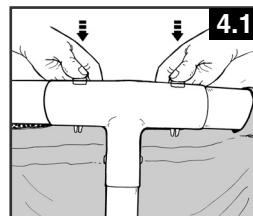
3. Utána csúsztassa a lábakat a medencevászon közepén lévő szíj-karikákba.

A láb alja a medence alsó széléhez közel elhelyezkedő fehér összetartó kötélén (9) belül kell, legyen. Kivétel a 10' (305cm) és a 12' (366cm) medenceméretek. Óvatosan csúsztassa a lábat a szíj-karikába és helyezze a láb alját a kötélén belülre, és azután illessze a láb végét a csatlakozás aljába.

Pattintsa be ezt a lábat a csatlakozások lyukaiba, a lyukak és a rugós szegecsek egyenesbe hozásával. Csatolja a láb-vég sapkát (5) az egyik láb-végbe (Lásd a 3.1 és 3.2 ábrákat).



4. Fogja meg a fémvázás medence felső rúdjaikat 2-3 helyen, és „rázza meg” a medencét, hogy ellenőrizhesse, hogy minden csatlakozás, láb és rúd megfelelően illeszkedik-e. Győződjön meg arról, hogy minden szegecs a helyén van-e, a szegecseknek a lyukakon keresztül történő lefelé tolasásával (Lásd a 4.1 ábrát).



- Húzza gyengéden, kifelé irányítva, a láb aljánál; meggyőződve arról, hogy a láb az összetartó kötélén belül van.

5. A következő **tömlőcsatlakozással** rendelkező medencékre (16' (488cm) és ennél kisebb medencék) vonatkozik. Ha a medence keringető szivattyú **nélkül** vásárolták, dugjanak két dugót (11) a keringető szivattyú fekete kimeneteibe. Ezt a medence belseje felől tegyék, hogy a víz ne folyjon ki a feltöltés folyamán.

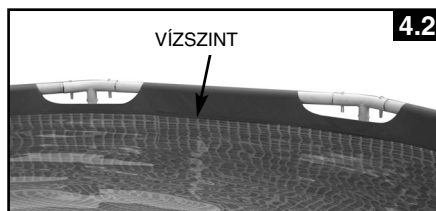
Ha a medencét keringető szivattyúval vásárolta, először olvassa el a Krystal Clear™ keringető szivattyú kézikönyvét, majd menjen a 6. lépéshez.

6. Mielőtt a medencét elkezdene feltölteni vízzel, ellenőrizze, hogy a medence belsejében lévő leeresztő dugó zárva van-e és kívül a leeresztő sapka szorosan rá van-e csavarva. Töltse meg a medencét nem több, mint 1 inch (2,54cm) magasságban. Ellenőrizze, hogy a víz szintje egy szintben van-e mindenhol.

FONTOS: Ha a víz a medencében az egyik irányba folyik, a medence nem teljesen vízszintes. Ha a medencét nem vízszintes talajon szereljük össze, az a medence dőlését okozza, amely az oldalfal kidudorodását eredményezi. Ha a medence nem teljesen vízszintes, le kell engedni a medencét, vízszintezni a területet, vagy a medencét egy másik, vízszintes területre vinni és újratölteni a medencét.

- Simítsa ki a megmaradt gyűrődéseket (a medence belsejéből), kitolva azokat a medence padlója és oldala találkozásához. Vagy, (a medence külsejéből) a medencefal alatt fogja meg a medence padlót, és húzza ki. Ha a földre terített takaró okozza a gyűrődéseket, akkor 2 felnőtt segítségével minden oldalról húzza meg azt és távolítsa el az összes gyűrődést.

7. Töltse meg a medencét vízzel éppen a belső hegesztési varrat-vonal alatti magasságban. (Lásd a 4.2 ábrát).



FONTOS

Mielőtt bárkinek megengedné, hogy használja a medencét, tartson egy családi gyűlést. Állítson fel egy szabálygyűjteményt, mely tartalmazza, legalább, az ebben a kézikönyvben található fontos biztonsági szabályokat és az általános vízbiztonsági információkat. Ezeket a szabályokat tekintse át rendszeresen a medence használóival, beleértve a vendégeket.

MEDENCE-ÁPOLÁS ÉS VEGYSZEREK

▲ FIGYELMEZETÉS

NE FELEJTSE

- Megvédeni minden medencében tartózkodót a rekreációs vízbetegségektől a medence vizének tisztán tartásával. Ne nyelje le a medence-vizet. Gyakorolja a jó higiéniét.
- Tartsa tisztán és átlátszón a medence vizét. A medence-padlónak egyfolytában láthatónak kell lennie a medence külső korlátjáról.
- A gyermekeket tartsa távol a medenceborításoktól, hogy elkerülje a belegabalyodást, a fulladást, vagy más komoly sérülést.

A megfelelő víz egyensúly megtartása az egyedüli legfontosabb faktor a medencebélés élettartamának meghosszabbításában és küllemének megőrzésében, ugyanúgy, mint a tiszta, egészséges, biztonságos víz biztosítása. Megfelelő technika szükséges a víz ellenőrzésére. Keresse fel a medence szakértőjét a vegyszerekkel, a teszt-készletekkel és a teszt eljárásokkal kapcsolatban. Gondosan olvassa el és tartsa be a vegyszergyártó írott utasításait.

1. Soha ne hagyja, hogy a klór, teljes feloldódása előtt, közvetlenül érintkezzen a medencevászonnal. A granulált vagy tablettá formájú klórt először oldja fel egy vödör vízben, majd adja a medence. Hasonlóképpen a folyékony klór esetében; keverje el azonnal és alaposan a medence vizével.
2. Soha ne keverjük össze a vegyszereket. Adjuk a vegyszereket elkülönítve a medence vízhez. Alaposan keverjük el, mielőtt a vízhez további vegyszert adagolnánk.
3. Az Intex medence fölöző és az Intex medence vákuum-tisztító kapható és segít a medence vizének tisztán tartásában. Keresse fel a medence kereskedőjét e termékekkel kapcsolatban.
4. A medence tisztításához ne használjon nagynyomású mosót.

HIBAKALAUZ

PROBLÉMA	LEÍRÁS	OK	MEGOLDÁS
ALGA	<ul style="list-style-type: none"> • Zöldes víz. • Zöld vagy fekete foltok a medencebélésen. • A medencebélés csúszós és/vagy kellemetlen szag van jelen. 	<ul style="list-style-type: none"> • A klór- és pH szintet kell beállítani. 	<ul style="list-style-type: none"> • Alaposan klórozzon „sokk” kezeléssel. Ellenőrizze a pH-t és állítsa arra az értékre, melyet az ön helyi medence szaküzlete ajánl. • Vákuum-tisztítózza ki a medencefeneket. • Tartsa a megfelelő klór szintet.
ELSZINEZŐDÖTT VÍZ	<ul style="list-style-type: none"> • A víz kékre, barnára és feketére változik, amikor először kezelik klórral. 	<ul style="list-style-type: none"> • A vízben lévő réz, vas, vagy magnézium oxidálódik a hozzáadott klór által. Ez gyakori a különféle vízforrásoknál. 	<ul style="list-style-type: none"> • Állítsa be a pH-t az ajánlott értékre. • Alkalmazzon szűrőt, míg a víz nem tiszta. • Tisztítsa rendszeresen a szűrőbetétet.
LEBEGŐ ANYAG A VÍZBEN	<ul style="list-style-type: none"> • A víz zavaros vagy tejszerű. 	<ul style="list-style-type: none"> • Túl magas pH okozta „kemény víz”. • A klór tartalom alacsony. • Idegen anyag a vízben. 	<ul style="list-style-type: none"> • Javítsa a pH-t. Ellenőrizze a vízkezelést a helyi úszómedence kereskedővel, és kérje ki a tanácsát. • Ellenőrizze a megfelelő klór szintet. • Tisztítsa, vagy cseréljen szűrőt.
KRÓNIKUSAN ALACSONY VÍZSZINT	<ul style="list-style-type: none"> • A vízszint alacsonyabb, mint előző nap. 	<ul style="list-style-type: none"> • Szakadás vagy lyuk a medencebélésen vagy a tömlőn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Javítsa meg foltozó készlettel. • Kézzeel szorítson a kupakokon. • Cserélje ki a tömlőket.
ÜLEDÉK A MEDENCE ALJÁN	<ul style="list-style-type: none"> • Kosz vagy homok a medence-fenéken. 	<ul style="list-style-type: none"> • Megterhelő használat, gyakori ki- és bemáskálás a medencébe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Használja az Intex medence vákuum-tisztítót a medence aljának tisztításához.
FELÜLETI TÖRMELEK	<ul style="list-style-type: none"> • Levelek, rovarok stb. 	<ul style="list-style-type: none"> • A medence túl közel van a fához. 	<ul style="list-style-type: none"> • Használja az Intex medence-leföložőt.

MEDENCE KARBANTARTÁS ÉS LEERESZTÉS



FIGYELEM

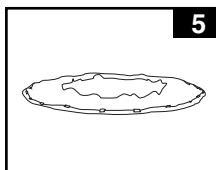
MINDIG TARTSA BE A VEGYSZERGYÁRTÓ UTASÍTÁSAIT, AZ EGÉSZSÉGÜGYI ÉS VESZÉLYT JELZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET.

Ne töltsön vegyszert a vízbe, ha a medencében tartózkodnak. Bőr és szem irritáció történhet. A koncentrált klór oldatok károsíthatják a medencevásznot. Az Intex Recreation Corp., az Intex Development Co. Ltd., és vállalataik, a felhatalmazott ügynökei és szerviz centrumai, a kiskereskedők vagy alkalmazottai semmilyen esetben sem felelősek a vevő vagy bármely harmadik személy által okozott költségekért, melyek a medence víz, a vegyszerek veszteségéből, vagy vízkárokból adódnak. **Tartalékoljon egy szűrőbetétet csere céljából. A szűrőbetéteket kéthetente cserélje.** Azt tanácsoljuk, hogy a Krystal Clear™ Intex keringető szivattyút használják az összes föld feletti medencénkkel.

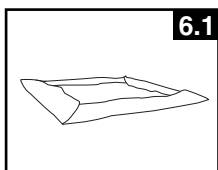
TÜLZOTT ESŐ: Hogy elkerüljük a medence károsodását, azonnal eresszük le az esővizet, amely a maximumnál magasabb vízszintet okozza.

A medence leengedése és hosszútávú tárolás

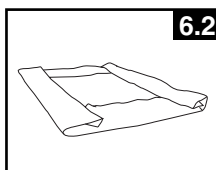
1. Ellenőrizze az úszómedence vizekre vonatkozó speciális előírásokat, helyi szabályozásokat.
2. Ellenőrizze, hogy a medence belsejében lévő leeresztő dugó a helyén be van dugva.
3. Távolítsa el a medence külső részén lévő leeresztő szelepről a sapkát.
4. Csatlakoztassa a kerti tömlő „anya” végét a tömlő adapterhez.
5. Helyezze a tömlő másik végét olyan területre, ahol a víz biztonságosan leereszthető, távol a háztól.
6. Csatlakoztassa a tömlő adaptert a leeresztő szelephez. **MEGJEGYZÉS: Az adapter ki fogja nyomni és nyitni a leeresztő dugót a medence belsejében, és a víz azonnal elkezd leeresztődni.**
7. Szedje szét a tömlőt és az adaptert, ha befejezte.
8. Tegye vissza a leeresztő dugót a leeresztő szelepbe a medence belsejében a tárolásra.
9. Helyezze vissza a leeresztő sapkát a medence külsejére.
10. Teljesen eressze le a felső gyűrűt, és távolítson el minden alkatrészt.
11. Győződjön meg arról, hogy a medence és minden alkatrésze teljesen megszáradt, mielőtt összehajtja. Hagyja a Napon száradni egy órán keresztül. **(Lásd az 5. ábrát).** Szórja be hintóporral, hogy megelőzze a vinyl összeragadását és az esetlegesen ottmaradt vizet felszívja.
12. Készítsen négyzetes alakot. Kezdje az egyik oldalon, hajtson be egyhatodot a medencebélésből, kétszer egymás után. Ugyanezt végezze el az ellenkező oldalon. **(Lásd a 6.1 és 6.2 ábrákat).**
13. Amint elkészítette a két ellentétes hajtott oldalt, egyszerűen csak hajtsa egyiket a másikra, mintha becsukna egy könyvet. **(Lásd a 7.1 és 7.2 ábrákat).**
14. Hajtsa a két hosszú véget középre. **(Lásd a 8. ábrát).**
15. Hajtsa az egyiket a másikra, mintha becsukna egy könyvet és végül lapítsa le a medencebélést **(Lásd a 9. ábrát).**
16. Tárolja a medencevásznot és alkatrészeit száraz, ellenőrzött hőmérsékletű, 32° Fahrenheit (0° Celsius) és 104° Fahrenheit (40° Celsius) közötti, tároló-helyen.
17. Az eredeti csomagolódoboz felhasználható tárolásra.



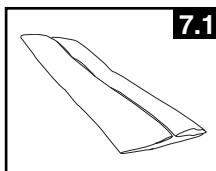
5



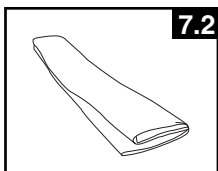
6.1



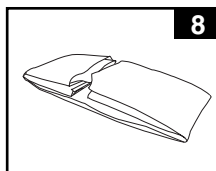
6.2



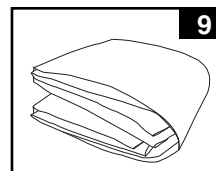
7.1



7.2



8



9

TÉLI FELKÉSZÜLÉS

A föld feletti medence téliesítése

Használat után könnyedén kiürítheti és biztonságos helyen tárolhatja a medencét. Néhányan azonban a medencéjüket egész év folyamán felfújtt állapotban tartják. Hideg területeken, ahol előfordulnak "fagyos" hőmérsékletek, a medence jég-károsodása következhet be. Mi ezért azt ajánljuk Önnek, hogy eressze le, szerelje szét, és megfelelően tárolja, amikor a hőmérséklet 32 F (0 C) alá süllyed. Ld. még "A medence leeresztése" című részt.

Ha a medencét kint hagyja, készítse el a következőképpen:

1. Alaposan tisztítsa meg a medence vizét. Ha a típusa Easy Set vagy Ovális vázas medence, akkor győződjön meg arról, hogy a felső gyűrűt megfelelően felfújták.
2. Vegye le a fölözőt (ha használta), vagy egyéb tartozékot, amely a csavarmenetes szűrőcsatlakozáshoz csatlakozik. Cserélje a szűrőrácsot, ha szükséges. Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész tiszta és teljesen száraz legyen a tárolás előtt.
3. Dugja be a bemenő és kimenő szerelvényt a medence belsejéből a rendelkezésre álló dugóval (méret 16' és kisebb). Zárja a bemeneti és kimeneti merülő szelepet (méret 17' és nagyobb).
4. Távolítsa el a létrát (ha használta), és tárolja biztonságos helyen. Győződjön meg arról, hogy a létra teljesen száraz, a tárolás előtt.
5. Vegye le a tömlőket, melyek a szivattyút és a szűrőt csatlakoztatják a medencéhez.
6. Adja hozzá a téli időszakhoz megfelelő vegyszereket. Konzultáljon a helyi medence kereskedőjével, hogy milyen vegyszereket kell használnia és hogyan. Ez nagymértékben változhat régióként.
7. A medencét Intex medence-borítással fedje be. **FONTOS: AZ INTEX MEDENCE-BORÍTÁS NEM EGY BIZTONSÁGOS TAKARÓ.**
8. Tisztítsa meg és eressze le a szivattyút, a szűrőházat és a tömlőket. Távolítsa el és dobja ki a régi szűrőbetétet. Tartson készleten egy tartalék betétet, mely jó lesz a következő évadra.
9. Vigye be a házba a szivattyút és a szűrő részeit, és tárolja egy biztonságos és száraz helyen, lehetőleg 32° Fahrenheit (0° Celsius) és 104° Fahrenheit (40° Celsius) közötti hőmérsékleten.

TAROLÁS

ÁLTALÁNOS VÍZBIZTONSÁG

A víz-rekreáció mind öröm forrása, mind terápiás eszköz. Azonban velejárója a sérülés és a halál kockázata. A sérülés kockázatának csökkentése érdekében olvassa el és kövesse az összes termék és csomagolási figyelmeztetést és útmutatót. A termékhez tartozó figyelmeztetők, útmutatók és biztonsági előírások a víz-rekreációs eszközök néhány általános veszélyeit mutatják be, és nem fedik át a kockázat és veszély minden esetét.

További biztonsági irányelvekhez, ismerkedjen meg a következő általános irányelvekkel, úgy, mint a nemzetileg elismert Biztonsági Szervezetek által nyújtott irányelveket:

- Követeld meg az állandó felügyeletet.
- Tanulj meg úszni.
- Tanuld meg a CPR-t és az elsősegélyt.
- Oktass ki mindenkit, aki vigyáz a gyermekeidre, a medenceveszélyekről és a védőeszközök használatáról, mint pl. zárt ajtók, korlátok, stb.
- Tanítsd meg a gyermekeket, mit kell tenniük veszélyhelyzetben.
- Használd a józan eszed és a jó ítélőképességed, amikor bármilyen vízi tevékenységet végzel és élvezel.
- Felügyelj. Felügyelj. Felügyelj.

A szervizzel kapcsolatos kérdésekkel, vagy a cserealkatrészek megrendelésére kérjük, keresse fel az alább felsorolt irodákat, vagy látogassa meg a www.intexdevelopment.com weboldalt, ahol választ kaphat a leggyakrabban feltett kérdésekre.

TERÜLETEK	HELYEK	TERÜLETEK	HELYEK
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WAN CHAI HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA N°124, PARQUE PATRICO, BUENOS AIRES, ARGENTINA TEL: 4942-2238 (interno 106); TEL: 4942-2238 (interno 145) E-mail: Martin.Cosoletto@jarse.com.ar E-mail: Daniel.Centurion@jarse.com.ar
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERU TEL: 446-9014
• FRANCE	UNITEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE, 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFIA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• GERMANY	STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 20058 VILLASANTA (MI) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: intex@aeamarketingservice.com Website: www.intexitalia.com	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 188 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz
• UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EE, UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.intexspares.com	• BELGIUM	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSENTEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56-26.05.38 E-mail: intex@nicotoy.be E-mail: intexsupport@nicotoy.be E-mail: k.e.mathiasen@nicotoy.be
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RAFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	• DENMARK	SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk Website: www.intexnordic.com
• SPAIN / PORTUGAL	Nostrum Iberian Market S.A. Av. de la Albufera, 321 28031 Madrid, Spain TEL: +34 902101339 FAX: +34 902908976 Email for Spain: sat@intexiberian.com Email for Portugal: spv-pt@intexiberian.com Website: www.intexiberian.com	• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: intex@leksam.se Website: www.intexnordic.com
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunteroverseas.com.au	• NORWAY	PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no Website: www.intexnordic.com
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz	• FINLAND	NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3373115 E-mail: info@firstgroupinternational.com Website: www.firstgroupinternational.com	• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex.russia@gmail.com Website: www.intex.stu
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIAL 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@melbro.co.za	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAŃ TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl Website: www.intexpoland.pl
• CHILE / URUGUAY	COMEXA S.A. EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: serviciotecnico@silfa.cl	• HUNGARY	RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: service@recontra.hu
		• BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP 04714-002, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
		• ISRAEL	ALFIT TOYS LTD MOSHAY NEHALIM, MESHUK 32, 49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.co.il